REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

30

FORMULARIO DE ESTADOS FINANCIEROS

Form. 0001

AÑO: 1.981

Denominación de la compañía según sus estatutos:	SIGLAS	Registro Unico de Contribuyentes No.	No. EXPEDIENTE
EQUIPOS PESADOS S.A.	EPSA	0990000794001	4522-67

	Ciudad	Calle y No.	Teléfono:	Casilla	Cable
PRINCIPAL	GUAYAQUIL	Ave. Agua Potable	3-50108	357	
SUCURSALES					

Período del Balance:
De: ..... de ..... de 19 ..... ; Al ..... de ..... de 19 .....

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.– ADMINISTRADORES:	NOMBRES	C.I.o. PASAPORTE	NACIONALIDAD
Presidente:	ABUHAYAR AMMAR MIGUEL	09-0443850	JORDANA
Vicepresidente:			
Gerente (s)	HANZE SARQUIZ EDUARDO	0902009281	ECUATORIANA
	ABUHAYAR AMMAR MITRE	09-0434137	JORDANA
Directores o vocales principales:			
Director o vocales suplentes:			

2.– COMISARIOS	NOMBRES	DIRECCION Y TELEFONO
Principal	DAHIK SAFADI ALBERTO	
Suplente		
3.– COMITE DE VIGILANCIA		

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s). Miguel Abuhayar A. - Eduardo Hanze Sarquíz Nacionalidad Jordana - Ecuatoriana
Cargo (s) PRESIDENTE GERENTE
Fecha del nombramiento Mayo 17 de 1980 Período 1.980 - 1985

ACTIVIDAD QUE DESARROLLA ACTUALMENTE LA COMPAÑIA

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN ELECUADOR

Nombre (s). _____ Nacionalidad _____
Cargo (s) o designación (es) _____ Carnet de domiciliación No. _____

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

ROQUE GONZALEZ CARRERA — ECUATORIANA
Nombres y apellidos (persona natural) — Nacionalidad

Denominación de la persona jurídica: _____
Dirección Bolivia 1505

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del balance)

La Compañía está amparada por:
LEY DE FOMENTO: Industrial: ☐ Agropecuario ☐ Turistico ☐ Otra ☐ Clasificación: _____
ACUERDO INTERMINISTERIAL No. _____ Fecha _____ Plazo _____
AFILIACION A LA CAMARA DE: _____ No. _____
TIENE CREDITOS DE LA CORPORACION FINANCIERA NACIONAL? SI ☐ NO ☒
COTIZA ACCIONES EN LA BOLSA DE VALORES? SI ☐ NO ☒

Recibido hoy día _____ de _____ de19____ a las ____
de la _____ con _____ anexos constantes en _____
Fojas útiles.- CERTIFICO.

3 MAYO 1982

EL SECRETARIO

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS
Especialista en Inspección y Archivo
de Compañías

ESTADO DE SITUACION FINANCIERA AL ....31.... DE ....Dicb.... DE .....1981.....

ACTIVO	CORRIENTE HASTA UN AÑO	NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO	TOTALES	
10.00 DISPONIBLE:			11.749.64	10.00
10.01 Caja y bancos	11.749.64			
12.00 INVERSIONES				12.00
12.01 Acciones				
12.02 Bonos, obligaciones, cédulas hipotecarias, otros				
12.03 Cuentas en participación				
14.00 DEUDORES			7'607.086.84	14.00
14.01 Cuentas por cobrar	5'241.659.92			
14.02 Obligaciones por cobrar	2'365.426.92			
14.03 Depositos previos				
14.04 Préstamos y anticipos a trabajadores y empleados				
14.05 Préstamos y anticipos a directores				
14.06 Préstamos y anticipos a accionistas o socios				
14.07 Préstamos a compañías relacionadas				
14.08 Accionistas o socios por acciones o participaciones suscritas no pagadas				
14.09 MENOS: provisión para incobrables				
16.00 INVENTARIOS				16.00
16.01 Productos terminados o mercaderías en almacén				
16.02 Productos en proceso				
16.03 Materias primas				
16.04 Suministros y materiales				
16.05 Repuestos y accesorios				
16.06 Mercaderías en almacén				
16.07 Mercaderías en tránsito				
16.08 MENOS: provisiones				
18.00 PAGOS ANTICIPADOS			8'298.626.89	18.00
18.01 Intereses	183.874.93			
18.02 Seguros, impuestos				
18.03 Otros	8'114.751.96			
20.00 OTROS ACTIVOS CORRIENTES (adjuntar detalle)				20.00
A.- TOTAL ACTIVO CORRIENTE	15'917.463.37			
22.00 FIJO NO DEPRECIABLE			1'502.411.29	22.00
22.01 Terrenos		1'502.411.29		
22.02 Maquinarias y equipos en montaje				
22.03 Construcciones en curso				
22.04 Otros no depreciables				

24.00 FIJO DEPRECIABLE	Valor de adquisición	Deprec. acumulada		11'887.703.37	24.00
24.01 Edificios	1'697.588.71	60.089.54	1'637.499.17		
24.02 Instalaciones					
24.03 Maquinarias y equipos	19'715.536.27	10'301.503.72	9'414.032.55		
24.04 Muebles y enseres	459.956.82	167.233.47	292.723.35		
24.05 Vehículos	1'173.619.00	630.170.70	543.448.30		
24.06 Otros (adjuntar detalle)					
26.00 INTANGIBLES	**Valor de adquisición**	**Amortiz. acumulada**			**26.00**
26.01 Patentes y marcas					
26.02 Otros					
28.00 PAGOS DIFERIDOS	**Valor inicial**	**Amortiz. acumulada**		3.002.04	28.00
28.01 Gastos de constitución	30.706.00	27.703.96	3.002.04		
28.02 Gastos de investigación y exploración					
28.03 Otros					
30.00 REVALORIZACIONES	**Valor de reavalúo**	**Deprec. acumulada**			**30.00**
30.01 Terrenos					
30.02 Edificios					
30.03 Maquinarias					
30.04 Otros (adjuntar detalle)					
32.00 OTROS ACTIVOS NO CORRIENTES (adjuntar detalle)					32.00
B.- TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE					
TOTAL DEL ACTIVO (A + B)			13'393.116.70	29'310.580.07	

PASIVO	CORRIENTE HASTA UN AÑO	NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO	TOTALES	
11.00 ACREEDORES			13'951.265.59	11.00
11.01 Proveedores en el país	2'603.139.78			
11.02 Proveedores en el exterior				
11.03 Bancos privados moneda nacional	3'484.429.51	1'547.696.30		
11.04 Bancos privados moneda extranjera	6'316.000.00			
11.05 Otras instituciones financieras privadas moneda nacional				
11.06 Otras instituciones financieras privadas moneda extranjera				
11.07 Instituciones de crédito público moneda nacional				
11.08 Instituciones de crédito público moneda extranjera				
11.09 Previsiones y otros gastos por pagar				
11.10 Obligaciones emitidas (Art. 243 Ley de Cías.)				
11.11 Anticipos de clientes				
11.12 Dividendos a accionistas o socios				
11.13 15o/o para trabajadores				
11.14 Impuesto a la renta				
13.00 DEUDAS FISCALES, IESS y otras entidades públicas	475.535.03		475.535.03	13.00
15.00 PRESTAMOS DE ACCIONISTAS O SOCIOS		5'681.789.65	5'681.789.65	15.00
17.00 INGRESOS ANTICIPADOS				17.00
19.00 INGRESOS DIFERIDOS				19.00
21.00 DEPOSITOS POR CUENTAS EN PARTICIPACION				21.00
23.00 APORTES DE ACCIONISTAS O SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				23.00
25.00 PRESTAMOS DE LA CASA MATRIZ				25.00
27.00 PRESTAMOS DE COMPAÑIAS RELACIONADAS				27.00
29.00 OTROS PASIVOS (adjuntar detalle)				29.00
TOTALES PASIVO CORRIENTE Y NO CORRIENTE	12'879.104.32	7'229.485.95	20'108.590.27	
PATRIMONIO NETO				
31.00 CAPITAL SOCIAL			3'640.000.00	31.00
31.01 Acciones o aportaciones de compañías constituidas en el país		3'640.000.00		
31.02 Capital asignado a sucursales de compañías extranjeras				
31.03 MENOS: acciones propias readquiridas				
33.00 RESERVAS			2'873.331.84	33.00
33.01 Reserva legal (arts. 111 y 339 Ley de Cías.)		1'420.961.40		
33.02 Reserva estatutaria				
33.03 Reserva facultativa		1'452.370.44		
35.00 CAPITAL SUPERAVIT			2'082.292.41	35.00
35.01 Superávit proveniente de revalorizaciones de terrenos				
35.02 Superávit proveniente de revalorizaciones de otros activos fijos		2'082.292.41		
35.03 Donaciones				
37.00 RESULTADOS			606.365.55	37.00
37.01 Utilidades: acumuladas de ejercicios anteriores				
37.02 MENOS: Pérdidas de ejercicios anteriores				
37.03 Utilidades del ejercicio		606.365.55		
37.04 MENOS: Pérdidas del ejercicio				
TOTAL PATRIMONIO NETO			9'201.989.80	
TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO NETO			29'310.580.07	
TOTSL DE CUENTAS DE ORDEN				

DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 120 y 273 Ley de Cías.)

Resuelta por la junta general de accionistas o socios que aprobó el balance

A.- UTILIDADES realizada el 12 de Marzo de 1.982

10.10 De ejercicios anteriores (Cta. 33.01 del balance)		
10.20 Del presente ejercicio (Cta. 33.03 del balance)	374.802.43	
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)	374.802.43	
B.- DISTRIBUCION		
20.01 Amortización de pérdidas de ejercicios anteriores		37.480.24
20.02 Reserva legal (Art. 111 y 339 Ley de Cías)		
20.03 Reservas estatutarias		
20.04 Reservas facultativas		299.841.95
20.05 Asignaciones especiales		37.480.24
20.06 Para dividendos a los accionistas en el país		
20.07 Para dividendos a los accionistas en el exterior		
20.08 Utilidades no distribuidas		
TOTAL		374.802.43

ESTADO DE RESULTADOS

Correspondiente al período del 1 de Enero al 30 de Dicb. de 1.981

CONCEPTOS			
1000 INGRESOS OPERACIONALES POR VENTAS			24'086.431.57
1010 EN EL PAIS		24'086.431.57	
1012 AL EXTRANJERO			
1013 UTILIDADES REALIZADAS POR VENTAS A PLAZOS			
2000 MERCADERIAS NO FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de ventas)			
2010 Inventario inicial			
2011 Compras			
2012 Inventario final (menos)			
3000 MERCADERIAS FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de producción vendida)			
3010 Materias primas			
3011 Inventario inicial			
3012 Mas: Compras			
3013 Menos: Inventario final			
3020 Mano de obra directa			
3030 Gastos de fabricación			
3031 Suministros y materiales			
3032 Mano de obra indirecta			
3033 Depreciación de activos fijos de producción			
3034 Agua, luz, teléfono			
3035 Seguros			
3036 Combustible y lubricantes			
3037 Patentes, marcas, asistencia técnica y otros gastos por tecnología imputables como costos de fabricación			
3038 Mantenimiento y reparaciones			
3039 Otros gastos de fabricación (adjuntar detalle)			
3040 Inventario inicial de productos en proceso			
3041 Inventario final de productos en proceso (menos)			
3050 Inventario inicial de artículos terminados			
3051 Inventario final de artículos terminados (menos)			
3060 Otros costos de venta			
UTILIDAD BRUTA			24'086.431.57
4000 GASTOS DE VENTAS			
4010 Sueldos y jornales (no incluídos en costos)			
4011 Comisiones a empleados y particulares			
4012 Publicidad y propaganda			
4013 Depreciación (Bienes Dpto. Ventas)			
4014 Otros			
5000 GASTOS ADMINISTRATIVOS			23'480.066.02
5010 Sueldos y jornales (no incluídos en costos)		3'233.862.08	
5011 Beneficios sociales, indeminizaciónes y otros de Ley (excepto 15 o/o para trabajadores)		1'909.388.74	
5012 Agua, luz, teléfono (no incluídos en costos)		94.576.40	
5013 Amortización de intangibles y diferidos		3.070.60	
5014 Impuestos (excepto a la renta y adicionales)			
5015 Contribución a la Superintendencia de Compañías		83.408.68	
5016 Depreciación (Bienes Dpto. Administrativo)		2'728.783.91	
5017 Otros		15'426.975.61	
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			
6000 OTROS INGRESOS			
6010 Intereses devengados			
6011 Ingresos por certificados de abono tributario (CATS)			
6012 Otros ingresos no operacionales			
7000 OTROS GASTOS			
7010 Intereses pagados			
7011 Otros gastos financieros			
7012 Otros no especificados			
8000 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO (BASE PARA CALCULAR LA RESERVA LEGAL)			606.365.55
– 15 o/o para Trabajadores		90.954.83	
– Impuesto a la renta		140.608.29	231.563.12
9000 UTILIDAD A DISTRIBUIRSE			374.802.43

EQUIPOS PESADOS S. A.

Los infrascritos Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, certificamos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

[firma]
MIGUEL ARUHAYAR A.
PRESIDENTE

EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)

[firma]
EL CONTADOR
Reg. No. 4642

Hamos revisado los estados Financiero y de Resultados y las demás informaciones que preceden y en nuestra opinión exponen razonablemente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

[firma]
Comisario

Guayaquil, MarZo 31/82
Lugar y fecha

Comisario

REPUBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SUS ESTATUTOS:	C.I.I.U.	No. EXPEDIENTE
EQUIPOS PESADOS S´A.		4522-67

I.- VALOR DE LAS TRANSACCIONES DE BIENES Y SERVICIOS
(en sucres)

PERIODO: DE de a de de 198

CONCEPTO		MERCADO NACIONAL	MERCADO EXTERNO	TOTAL
I	EGRESOS DEL EJERCICIO			
10.	COMPRAS O IMPORTACIONES CIF Y DONACIONES			
10.0	Materias primas			
10.1	Inventario de mercaderías			
10.2	Terrenos			
10.3	Edificios			
10.4	Maquinaria y equipo			
10.5	Muebles y enseres			
10.6	Vehículos			
10.7	Otros activos fijos			
10.8	Primas de seguro			
10.9	Inversión en Acciones de Empresas			
10.10	Inversión en Bonos, Céd. Hipot. y otras obligaciones			
10.11	Donaciones realizadas			
20.	PAGOS POR TECNOLOGIA			
20.0	Patentes y marcas			
20.1	Diseños industriales			
20.2	Derechos de autor			
20.3	Asistencia técnica			
20.4	Otros servicios adquiridos			
II	INGRESOS DEL EJERCICIO			
30.	VENTAS O EXPORTACIONES FOB Y DONACIONES			
30.0	Materias primas			
30.1	Inventario de mercaderías			
30.2	Asistencia Técnica			
30.3	Acciones emitidas y colocadas en el año			
30.4	Donaciones recibidas			
30.5	Otros servicios vendidos			
40.	COBROS POR TECNOLOGIA			
40.0	Patentes y marcas			
40.1	Diseños industriales			
40.2	Derechos de autor			
40.3	Asistencia técnica			

II.- PERSONAL OCUPADO

PROCEDENCIA		No. DE EMPLEADOS					NUMERO DE OBREROS					
		DIRECTIVOS	TECNICOS		ADMINISTRAT		CALIFICADOS		NO CALIFICAD.		TOTAL	
			Permanente	Ocasional	Permanente	Ocasional	Permanente	Ocasional	Permanente	Ocasional	Permanente	Ocasional
10.00	Ecuador	1			7		30				38	
20.00	Países del Area Andina											
30.00	Resto de Países de ALALC											
40.00	Otros países	2									2	

III.- REMUNERACIONES PAGADAS

CONCEPTO		EMPLEADOS	OBREROS	
			Calificados	No Calificados
10.01	Sueldos y salarios pagados (formen o no parte del costo de ventas)	1'142.922.-	2'090.940.-	
10.02	Aportes patronales al IESS	108.578.-	198.639.-	
10.03	Aportes individuales al IESS (descontados a trabajadores o pagados por la empresa)	102.862.-	188.185.-	
10.04	Fondo de reserva de trabajadores	92.070.-	142.040.-	
10.05	Indemnizaciones laborales pagadas	- 0 -	-	0 -
10.06	15 % de utilidades a favor de trabajadores (Art. 96 del C. de Trabajo)	73.938.-	17.016.-	
10.07	Capacitación de Personal			
10.08	Remuneraciones en Especie			
10.09	Otros beneficios sociales (asistencia médica, guarderías, etc.)			
	TOTAL	1'520.370.-	2'636.820.-	

IV.- PROGRAMA ANUAL DE INVERSION

LA EMPRESA INVERTIRA EL PROXIMO AÑO: SI ☐ NO ☐

MONTO DE LA INVERSION PROGRAMADA S/. _____

LA INVERSION PROGRAMADA SERVIRA PARA:

EXPANSION ☐ RACIONALIZACION ☐ REPOSICION ☐